

# Obsah – Contents – Inhalt

- 4      **Významné elektrické vozy a jednotky Československých státních drah a Českých drah**  
Significant electric railcars and EMU's of Czechoslovak State Railways and Czech Railways  
Herausragende Typen von elektrischen Triebwagen bei den Tschechoslowakischen Staatsbahnen und bei den Tschechischen Bahnen
- 11     **První „retro“ 750.7 ČD**  
The first “retro” class 750.7 of ČD  
Die erste „Retro“ – Reihe 750.7 ČD
- 12     **Dvě ze sta. Čtyřicáté výročí aktivace reléových staničních zabezpečovacích zařízení typu ECM-Č**  
Two from hundred. Forty anniversary of activation of ECM-Č relay type signaling device  
Zwei von einhundert.  
40. Jubiläum der Inbetriebnahme der Relais-Bahnhofssicherungsanlagen vom Typ ECM-Č
- 24     **Za „černým zlatem“ na severozápad Čech (dokončení)**  
For “black gold” to North-western Bohemia (final part)  
Zum „Schwarzen Gold“ nach Nordwestböhmen (Schlussteil)
- 28     **Změny na tratích Pečky – Kouřim a Bošice – Bečváry**  
Changes on the Pečky – Kouřim and Bošice – Bečváry lines  
Änderungen auf den Bahnlinien Pečky – Kouřim und Bošice – Bečváry
- 31     **Bílý kámen 2025 téměř bez účasti Českých drah**  
The “Bílý kámen 2025” tourist event nearly without participation of Czech Railways  
Radtouristik – Aktion Bílý kámen 2025 – kaum Mitwirkung der Tschechischen Bahnen
- 32     **Znovuzrodenie Tisza-parti Kisvasút**  
Revival of the Tiszaparti kisvasút narrow gauge line  
Die Wiedergeburt von Tisza-parti Kisvasút
- 34     **„Rakouská“ lokomotiva E 18 (DRB E 18 2)**  
The last “tying” repair of 1018.002 (ex E 18.202) electric locomotive  
Die letzte Untersuchung der Lokomotive 1018.002 ÖBB (ex E 18.202) mit Achsausbau
- 38     **Krátké zprávy**  
Short news  
Kurznachrichten
- 39     **Odvoz vozů lanové dráhy na Petřín**  
Drive-away of the Petřín cable cars  
Praha: Abtransport der Wagen der Petřín-Seilbahn
- 40     **Brněnské trolejbusy Škoda 21 Tr dojeły na svou poslední konečnou**  
The Škoda 21Tr trolleybuses from Brno have reached their final destination  
Brno: Obusse des Typs Škoda 21 Tr sind an ihrer letzten Endstation angekommen
- 42     **Resumé**  
Resumé  
Resümee